TÒA ÁN NHÂN DÂN	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
THÀNH PHỐ HÀ NỘI	**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 398 /2019/DS-PT

Ngày: 30/12/2019

V/v: Đòi bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: ***Bà Nguyễn Thị Thúy***

Các Thẩm phán: ***Ông Mai Tiến Dũng***

Ông Đinh Như Lâm

- *Thư ký phiên tòa*: ***Bà Nguyễn Hồng Phương***- Thư ký Tòa án NDTP Hà Nội.

- *Đại diện Viện kiểm sát NDTP Hà Nội tham gia phiên toà: Bà Ngô Phương Liên* - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 12 năm 2019, tại Phòng xử án Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xét xử phúc thẩm công khai vụ án thụ lý số: 340/2019/TLPT-DS ngày 02/12/2019 về việc: *Tranh chấp đòi bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm,* do bản án dân sự sơ thẩm số 07/2019/DS-ST ngày 24/9/2019 của Tòa án nhân dân huyện Ba Vì bị kháng cáo, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 392/2019/QĐXX - PT ngày 13/12/2019. Giữa các đương sự:

Nguyên đơn: Ông Đặng Tiến X, sinh năm 1940; Địa chỉ: Thôn3, xã V, huyện B, thành phố Hà Nội (đã chết ngày 17/12/2019)

Người kế thừa quyền và nghĩa vụ của ông X:

1. Bà Phùng Thị T (vợ ông C), sinh năm 1954
2. Chị Đặng Thị V, sinh năm 1987, địa chỉ: Thôn Đ, xã V, B, Hà Nội

3. Chị Đặng Thị C, sinh năm 1989; địa chỉ: Thôn Đ, xã V, B, Hà Nội.
4. Anh Đặng Tiến S, sinh năm 1992; địa chỉ: Thôn Đ, xã V, B, Hà Nội.
   Chị V, chị C, anh S ủy quyền cho bà T đại diện

*Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp*chobà Tuyên: Anh Nguyễn Đại Hải – sinh năm 1994; địa chỉ: Thôn Hưng Đạo, thị trấn Tây Đằng, huyện Ba Vì, Thành phố Hà Nội.

Bị đơn: Ông Ông Đặng Tiến C, sinh năm 1946; Địa chỉ: Thôn3, xã V, huyện B, thành phố Hà Nội

Người kháng cáo: Ông Ông Đặng Tiến C- Là bị đơn

(Có mặt ông C và anh Hải; bà Tuyên xin vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo đơn khởi kiện, lời khai các đương sự, nội dung vụ án có nội dung như sau:

Gia đình Ông Đặng Tiến X và gia đình ông Ông Đặng Tiến C có quan hệ họ hàng và sống liền kề nhau tại xóm Đẫm, Thôn3, xã V, huyện B, thành phố Hà Nội. Giữa hai gia đình phát sinh tranh chấp ranh giới quyền sử dụng đất đã được UBND xã Vật Lại, huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội hòa giải nhưng không thành, trong thời gian đợi cấp có thẩm quyền giải quyết, UBND xã Vật Lại đã yêu cầu hai bên gia đình giữ nguyên hiện trạng, tuy nhiên ngày 05/10/2018, hộ gia đình Ông Đặng Tiến X thuê máy xúc và thợ xây đến để làm trụ cổng và xây tường ranh giới trong phạm vi đang tranh chấp.

Nguyên đơn Ông Đặng Tiến X trình bày: Sáng ngày 05/10/2018, ông X được vợ ông là bà Phùng Thị Tuyên thông báo việc bà thuê thợ đến làm trụ cổng xây tường, do vậy ông có mang 01 con dao dựa cũ đã cùn và búa cây gậy gỗ nhỏ ra để gỡ dào sắt ở cổng để cho thợ làm. Trong lúc ông X đang tháo hàng rào sắt thì anh Đặng Tiến Đỉnh là con trai ông Ông Đặng Tiến C dùng dây thừng thắt vào người bà Tuyên ở ngoài ngõ cổng, ông thấy bà Tuyên kêu cứu nên chạy ra chỗ bà Tuyên thì bị ông Ông Đặng Tiến C ngăn cản đá vào bụng ông làm ông ngã rơi dao ra khỏi tay. Sau đó ông đứng dậy được thì ông C dùng gậy đánh vào đầu, vào vai rồi ông C nhặt tiếp con dao của ông Xuân chém vào gò mắt trái của ông X chảy máu. Sự việc dừng lại khi được can ngăn nên ông C không đánh ông X nữa. Hậu quả Ông Đặng Tiến X phải điều trị tại Bệnh viện đa khoa huyện Ba Vì do các thương tích do ông Ông Đặng Tiến C đánh, thời gian điều trị từ chiều ngày 05/10/2018 đến 09/10/2018 với các chấn thương vùng đầu, mặt. Sự việc sau đó Ông Đặng Tiến X có làm đơn trình báo và đề nghị Công an huyện Ba Vì giải quyết. Công an huyện Ba Vì đã đưa Ông Đặng Tiến X đi giám định thương tích tại bản kết

luận giám định thương tích số 7231/C09-TT1 ngày 05/01/2019 của Viện khoa học hình sự Bộ công an kết luận tỉ lệ phần trăm thương tích của Ông Đặng Tiến X là1 %, Công an huyện Ba Vì ra thông báo không khởi tố vụ án, ông đã thực hiện quyền khiếu nại đối với thông báo không khởi tố vụ án của Công an huyện Ba Vì nhưng Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Vì đã trả lời giữ nguyên thông báo không khởi tố vụ án, nay ông khởi kiện dân sự yêu cầu Ông Đặng Tiến C phải bồi thường thiệt hại sức khỏe cho ông với số tiền là 8.400.000đ; Trong đó tiền viện phí là 1.400.000đ; Tiền công người chăm sóc trong 4 ngày ở viện là 4 x 500.000đ = 2.000.000đ; Tiền bồi thường tổn thất tinh thần là 5.000.000đ.

Bị đơn ông Ông Đặng Tiến C trình bày: Sáng ngày 05/10/2018, gia đình ông gồm ông Ông Đặng Tiến C, con trai Đặng Tiến Đỉnh có đào rãnh thoát nước gần với phần tranh chấp đất của gia đình. Khi gia đình ông C đang làm thì Ông Đặng Tiến X cầm dao tung vào chém con trai tôi là Đặng Tiến Đỉnh đang làm rãnh công thoát nước của gia đình ông, ông là người tự vệ rằng kéo thu được con dao từ tay ông X ra, hai bên rằng co dao ông C đã rằng được con dao, còn thương tích của ông X ở mặt là 1% thì tôi không biết. Ông C thừa nhận việc hai bên gia đình có tranh chấp đất đai nhưng không thừa nhận việc dùng chân đá vào bụng, dùng gậy đánh vào đầu và dùng dao chém ông X. Do vậy ông không chấp nhận yêu cầu đòi bồi thường thiệt hại của Ông Đặng Tiến X.

Bản án sơ thẩm số 07/2019/DS-St ngày 24/9/2019 của Tòa án nhân dân huyện Ba Vì xử: Chấp nhận nhận yêu cầu khởi kiện của Ông Đặng Tiến X.

Buộc ông Ông Đặng Tiến C phải bồi thường cho Ông Đặng Tiến X chi phí viện phí, thuốc là 1.422.000đ; Tiền công người chăm sóc thời gian điều tại Bệnh viện Đa khoa huyện Ba Vì 4 ngày là 1.000.000đ; Bồi thường tổn thất tinh thần cho Ông Đặng Tiến X số tiền là 1.490.000đ. Tổng số tiền ông Ông Đặng Tiến C phải bồi thường cho Ông Đặng Tiến X là 3.912.000đ *(Ba triệu, chín trăm mười hai ngàn đồng).*

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn quyết định về án phí, quyền thi hành án, lãi suất chậm thi hành án và quyền kháng cáo của các đương sự.

Không đồng ý bản án sơ thẩm, ông C có đơn kháng cáo đề nghị Tòa án không chấp nhận yêu cầu đòi bồi thường thiệt hại của ông X đối với ông.

Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay, những người kế thừa quyền và nghĩa vụ tố tụng của ông X xin vắng mặt; ông C không rút yêu cầu kháng cáo.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bà Tuyên đề nghị Tòa án bác kháng cáo của ông C.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội phát biểu:

Về việc chấp hành pháp luật tố tụng: Thẩm phán chủ tọa phiên tòa và Hội đồng xét xử, Thư ký Tòa án đã thực hiện đúng và đầy đủ các bước tố tụng kể từ khi thụ lý vụ án cho đến trước khi Nghị án.

Các đương sự chấp hành đúng quyền và nghĩa vụ tố tụng được pháp luật quy định.

Vè đường lối giải quyết vụ án: Sau khi phân tích nội dung vụ án, đại diện VKS đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của ông C, căn cứ vào khoản 1 Điều 308 Bộ luật TTDS giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NhẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Sau khi nghiên cứu các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa và kết quả tranh luận công khai tại phiên tòa, sau khi nghe ý kiến của Đại diện Viện kiểm sát, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về tố tụng: Ngày 17/12/2019 nguyên đơn ông X chết. Bà Phùng Thị Tuyên là vợ ông X và các con ông X là chị Vân, chị Chương, anh Sơn tham gia tố tụng với tư cách là người kế thừa quyền và nghĩa vụ tố tụng của ông X.

[2] Về nội dung vụ án:

Tại phiên tòa hôm nay, ông C cho rằng việc ông giằng con dao trong tay ông X dẫn đến việc ông X bị ngã là nhằm mục đích không để xảy ra việc ông X vi phạm pháp luật hình sự là chém con trai ông là Đặng Tiến Đỉnh, ông là người có công nên không chịu trách nhiệm bồi thường cho ông X.

Xét thấy, tại BL 46 ông C khai: Ông *"chưa nhìn thấy ông X vung dao chém ai trong gia đình nhà ông"*. Như vậy, việc ông C cho rằng ông X có ý định gây thương tích cho con ông chỉ là do ông C suy diễn.

Qua lời khai của nguyên đơn, bị đơn, lời khai những người làm chứng anh Nguyễn Văn Khanh. Nội dung các biên bản xác minh tại UBND xã Vật Lại, Ban Công an xã Vật Lại, Bệnh viện Đa khoa huyện Ba Vì có cơ sở để khẳng định: Ngày 05/10/2018, tại xóm Đẫm 1, thôn Vật Lại 3, xã Vật Lại, do mâu thuẫn tranh chấp đất đai, giữa ông Ông Đặng Tiến C và Ông Đặng Tiến X có xảy ra xô xát ông C giằng co con dao dựa trong tay ông X làm ông X ngã quỳ hai đầu gối, mặt úp xuống đất là có thực. Hậu quả khiến

ông X bị xây xát ngoài ra và bị đau phải vào điều trị tại khoa Ngoại - Bệnh viện đa khoa huyện Ba Vì từ chiều ngày 05/10/2018 đến ngày 09/10/2018.

Như vậy, thương tích của ông X là do ông C gây ra trong quá trình hai bên xô xát với nhau nên ông C phải có trách nhiệm bồi thường cho ông X như bản án sơ thẩm tuyên là có căn cứ.

Về mức bồi thường thiệt hại: Bản án sơ thẩm buộc ông C phải bồi thường cho ông X tiền chi phí viện phí, thuốc là 1.422.000đ; tiền công người chăm sóc thời gian điều tại Bệnh viện Đa khoa huyện Ba Vì 4 ngày là 1.000.000đ; bồi thường tổn thất tinh thần cho Ông Đặng Tiến X số tiền là 1.490.000đ. Tổng số tiền ông Ông Đặng Tiến C phải bồi thường cho Ông Đặng Tiến X là 3.912.000đ *(Ba triệu, chín trăm mười hai ngàn đồng)* là có căn cứ và tương xứng với thương tích do ông C gây ra cho ông X. Tại phiên tòa hôm nay, ông C trình bày ông chỉ không đồng ý bồi thường cho ông X chứ không có ý kiến gì về mức bồi thường. Do vậy, cần giữ nguyên mức bồi thường như bản án sơ thẩm đã tuyên.

Đề nghị của đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tại phiên tòa hôm nay phù hợp nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

Về án phí DSPT: Do ông C không được chấp nhận yêu cầu kháng cáo nên phải chịu án phí dân sự phúc thẩm. Tuy nhiên, ông C là người cao tuổi nên dược xét miễn nộp tiền án phí.

Bởi các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 308 Bộ luật Tố tụng dân sự

Xử: Giữ nguyên bản án sơ thẩm số 07/2019/DS-St ngày 24/9/2019 của Tòa án nhân dân huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội. Cụ thể:

1. Chấp nhận nhận yêu cầu khởi kiện đòi bồi thường thiệt hại của Ông Đặng Tiến X đối với ông Ông Đặng Tiến C.

Buộc ông Ông Đặng Tiến C phải bồi thường cho Ông Đặng Tiến X chi phí viện phí, thuốc là 1.422.000đ; Tiền công người chăm sóc thời gian điều tại Bệnh viện Đa khoa huyện Ba Vì 4 ngày là 1.000.000đ; Bồi thường tổn thất tinh thần cho Ông Đặng Tiến X số tiền là 1.490.000đ. Tổng số tiền ông Ông Đặng Tiến C phải bồi thường cho Ông Đặng Tiến X là 3.912.000đ *(Ba triệu, chín trăm mười hai ngàn đồng).*

2. Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, nếu ông Ông Đặng Tiến C không tự nguyện trả tiền bồi thường cho Ông Đặng Tiến X thì ông X có quyền làm đơn yêu cầu thi hành án, ông C còn phải chịu khoản tiền lãi theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015 tương ứng với thời gian và số tiền chậm thi hành án.

3. Về án phí dân sự sơ thẩm: Miễn án phí dân sự sơ thẩm cho ông Ông Đặng Tiến C.

4. Về án phí dân sự phúc thẩm: Miễn án phí dân sự phúc thẩm cho ông Ông Đặng Tiến C. Ông C được nhận lại 300.000đ (ba trăm ngàn đồng) tiền tạm ứng án phí phúc thẩm ông đã nộp tại BL số 0009676 ngày 22/10/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ba Vì.

5. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án 30/12/2019.

Nơi nhận:

- Các đương sự, - Lưu

- TANDH. Ba vì.

- VKSNDTP Hà Nội.

- Chi cục T.H.A huyện Ba Vì.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa.

Nguyễn Thị Thúy